51/1. Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General a la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol)

La Asamblea General,

Considerando la importancia del papel y las actividades de la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol) en la lucha contra la delincuencia internacional transfronteriza,

Considerando también la necesidad frecuentemente señalada por las Naciones Unidas de coordinar, armonizar y consolidar esta lucha a escala internacional;

Recordando las deliberaciones de la Conferencia Ministerial Mundial sobre la Delincuencia Transnacional Organizada, convocada por las Naciones Unidas en Nápoles del 21 al 23 de noviembre de 1994, así como las declaraciones formuladas por diversos Jefes de Estado y de Gobierno en el quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General,

Deseosa de promover la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol),

Recordando su decisión 49/426, de 9 de diciembre de 1994,

1. *Decide* invitar a la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol) a participar en los períodos de sesiones y en la labor de la Asamblea General en calidad de observador;

2. *Pide* al Secretario General que tome las medidas necesarias para dar cumplimiento a la presente resolución.

*35a. sesión plenaria
15 de octubre de 1996*

51/4. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos

La Asamblea General,

Recordando su resolución 49/5, de 21 de octubre de 1994, relativa a la promoción de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos¹,

Recordando que entre los propósitos de las Naciones Unidas figuran el de realizar la cooperación internacional en la solución de problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario y en el desarrollo y estímulo del respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales, así como servir de centro que armonice los esfuerzos de las naciones por alcanzar estos propósitos comunes,

Teniendo en cuenta que la Carta de las Naciones Unidas prevé la existencia de acuerdos y organismos regionales cuyo fin sea entender en los asuntos relativos al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y susceptibles de acción regional, y cuyas actividades sean compatibles con los propósitos y principios de las Naciones Unidas,

Recordando que la Carta de la Organización de los Estados Americanos reafirma estos propósitos y principios y establece que esa organización constituye un organismo regional de acuerdo con lo previsto por la Carta de las Naciones Unidas,

Tomando nota con satisfacción de que la tercera reunión general entre los representantes del sistema de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos se celebró en la Sede de las Naciones Unidas los días 17 y 18 de abril de 1995,

Acogiendo con satisfacción que el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos asistió a la Reunión Conmemorativa Especial de las Naciones Unidas en ocasión de su cincuentenario,

Expresando su satisfacción por la forma en que el Secretario General Adjunto del Departamento de Asuntos Políticos de las Naciones Unidas y el Secretario General Adjunto de la Organización de los Estados Americanos vienen realizando sus tareas de coordinación entre los dos organismos,

Recordando sus resoluciones 47/20 A, 47/20 B, 48/27 B, 49/27 B, 49/5 y 50/86 B de 24 de noviembre de 1992, 20 de abril de 1993, 8 de julio de 1994, 12 de julio de 1995, 21 de octubre de 1994 y 3 de abril de 1996, respectivamente,

Consciente de que la consolidación eficaz de un nuevo orden internacional requiere la acción regional en armonía con la de las Naciones Unidas,

1. *Manifiesta su reconocimiento* al Secretario General por su iniciativa de convocar una reunión entre las Naciones Unidas y los jefes de organizaciones regionales el 15 y 16 de febrero de 1996, agradece la participación del Secretario General de la Organización de los Estados Americanos y recomienda que se celebren reuniones similares con mayor frecuencia;

2. *Expresa su satisfacción* por la estrecha colaboración entre ambas organizaciones y, en particular, el apoyo brindado por ambas al desarrollo de los procesos electorales legislativos, municipales y presidenciales en Haití ocurridos de junio a diciembre de 1995 así como por las operaciones conjuntas de la Misión Civil Internacional en Haití;

3. *Expresa también su satisfacción* por el apoyo brindado por la Misión de Observación Electoral en las elecciones generales de Nicaragua celebradas el 20 de octubre de 1996 donde también se contó con la cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas;

4. *Expresa además su satisfacción* por la estrecha colaboración entre las dos organizaciones en la observación y la verificación del proceso electoral y reconoce la eficacia de

¹ A/51/297 y Add.1.

esta cooperación cuando la solicitan las autoridades nacionales;

5. *Celebra* las reuniones entre el Secretario General de las Naciones Unidas y el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, así como las frecuentes reuniones de sus representantes a lo largo del período que se examina;

6. *Celebra también* la firma el 17 de abril de 1995 del Acuerdo de colaboración entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos;

7. *Subraya* que la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos debería realizarse de conformidad con sus respectivos mandatos, competencia y composición, y debería adecuarse a cada situación concreta, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas;

8. *Recomienda* que se celebren reuniones generales entre representantes del sistema de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos cuando se estime necesario para seguir examinando y evaluando los progresos, y que se continúen celebrando reuniones sectoriales y de centros de coordinación sobre esferas de prioridad o cuestiones mutuamente convenidas, siguiendo con la modalidad de operar a través de los puntos focales ya establecidos;

9. *Expresa su reconocimiento* por los esfuerzos del Secretario General en la promoción de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos y expresa la esperanza de que el Secretario General continúe reforzando los mecanismos para la cooperación entre ambas organizaciones;

10. *Pide* al Secretario General que presente a la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

11. *Decide* incluir en el programa provisional de su quincuagésimo tercer período de sesiones el tema titulado "Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos".

40a. sesión plenaria
24 de octubre de 1996

51/5. Congreso Universal sobre el Canal de Panamá

La Asamblea General,

Recordando su resolución 50/12, de 7 de noviembre de 1995, por la cual otorgó su apoyo a la convocación del Congreso Universal sobre el Canal de Panamá que se reunirá en la Ciudad de Panamá del 7 al 10 de septiembre de 1997,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 50/12²,

² A/51/281.

Teniendo en cuenta la resolución 1376 (XXVI-0/96) de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos titulada "El Canal de Panamá en el Siglo XXI" y la resolución 1379 (XXVI-0/96) sobre el Congreso Universal sobre el Canal de Panamá, ambas adoptadas el 6 de junio de 1996, en las cuales, entre otras cosas, se registra con beneplácito el proceso armónico de transición en que participan los Gobiernos de Panamá y de los Estados Unidos de América a través de sus representaciones diplomáticas, de la Comisión del Canal de Panamá, de la Autoridad de la Región Interoceánica y de la Comisión de Transición,

Habiendo examinado, asimismo, la carta de 27 de septiembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Panamá ante las Naciones Unidas³, señalando los trabajos que se están realizando por el Gobierno de Panamá en relación con la celebración del Congreso Universal sobre el Canal de Panamá, e indicando los progresos logrados en sus tareas por la Comisión Organizadora del Congreso, bajo la supervisión del Ministerio de Relaciones Exteriores,

Tomando en consideración que el 7 de septiembre de 1977 se suscribieron en Washington, D.C. el Tratado del Canal de Panamá y el Tratado concerniente a la neutralidad permanente del Canal y al funcionamiento de esa vía interoceánica, conocidos como los Tratados Torrijos-Carter, en los que se estipula que al mediodía del 31 de diciembre de 1999 el Canal con todas sus mejoras pasará al control soberano de la República de Panamá,

Reconociendo la importancia que la comunidad internacional le atribuye al Tratado de Tlatelolco para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina y el Caribe y la incidencia positiva que la consolidación del régimen de desnuclearización militar establecido en dicho Tratado tiene respecto al régimen de neutralidad permanente del Canal de Panamá,

Celebrando el hecho de que como paso previo a la realización del Congreso, Panamá hubiese ratificado la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar⁴, reconocida universalmente como marco para la adopción de medidas nacionales, regionales y mundiales en el ámbito marino, en armonía con el capítulo 17 del Programa 21⁵ de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo,

Reafirmando la utilidad del Canal de Panamá para el transporte marítimo internacional y el crecimiento de la

³ A/51/477.

⁴ *Documentos Oficiales de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar*, vol. XVII (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.84.V.3), documento A/CONF.62/122.

⁵ *Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Río de Janeiro, 3 a 14 de junio de 1992* [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol. I y Vol. I/Corr.1, Vol. II, Vol. III y Vol. III/Corr.1)] (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.93.I.8 y correcciones), vol. I: *Resoluciones aprobadas por la Conferencia*, resolución 1, anexo II.